

Huile moteur

Vérifier le niveau d'huile avant de commencer la conduite de la moto. Appuyer la motocyclette sur la béquille centrale et vérifier le niveau d'huile. Le niveau d'huile doit être entre la marque maxi (1) et la mini (2) sur la réglette-jauge (3). Ajouter de l'huile recommandée (page 159) jusqu'à la marque maxi (2), si nécessaire. L'huile doit être renouvelée et le filtre à huile, remplacé à l'intervalle indiqué à page 182.

Motoröl

Überprüfen Sie den Ölstand an jedem Tag, an dem Sie mit Ihrem Motorrad fahren. Bocken Sie das Motorrad auf dem Mittelständer auf und überprüfen Sie den Ölstand. Halten Sie den Ölstand stets zwischen den oberen (2) und unteren (3) Pegelmarkierungen des Ölstubs (1). Füllen Sie gegebenenfalls empfohlenes Öl (Seite 159) bis zur oberen Pegelmarkierung (2) nach. Führen Sie den Ölwechsel und das Austauschen des Ölfilters bei den auf Seite 184 ersichtlichen Wartungsintervallen durch.